



Ministero degli Affari Esteri



Ministero delle Sviluppo Economico

Missione Governo Regioni in India 13-16 dicembre 2009

organizzata da



PROGRAMMA REGIONI

Domenica 13 dicembre, New Delhi

- | | |
|---------------|---|
| 17.00 – 20.00 | Registrazione aziende italiane
Hotel Le Meridien – Belvedere 20° piano |
| 18.00 – 18.30 | Presentazione programma alla stampa italiana*
Hotel Le Meridien, Sala Pakhwan, 1° piano |
| 18.00 – 19.00 | Benvenuto da parte dell'ICE e FICCI e incontro con le aziende italiane
Hotel Le Meridien – Belvedere 20° piano |
| 19.00 | Cocktail
Hotel Le Meridien – Belvedere 20° piano |

Lunedì 14 dicembre, New Delhi

09.30 – 15.45 **Commissione Mista**
presso il Ministero del Commercio e Industria

09.30 – 10.00 Registrazione aziende italiane
Hotel Le Meridien – Sala “Inspire”

10.00 – 11.15	La distribuzione in India. Opportunità esistenti per le aziende italiane del comparto. Ricerca di Mercato ICE curata dall’Agenzia ICRIER – Arpita Mukherjee, ICRIER Hotel Le Meridien – Sala “Inspire”
---------------	--

10.00 – 10.30 **Incontro bilaterale del Ministro dello Sviluppo Economico
Claudio Scajola con il Ministro delle Energie rinnovabili Farooq
Abdullah**
Presso il Ministero delle Energie Rinnovabili

**Al termine della bilaterale gli Assessori regionali prendono parte
all’incontro con il Ministro delle Energie rinnovabili**

10.30 - 11.30 Registrazione partecipanti al Forum
Hotel Le Meridien - Lobby “Sovereign Hall”

11.00 – 11.30 Caffè
Hotel Le Meridien - Lobby “Sovereign Hall”

11.30 – 13.35	<p>“FORUM ITALIA- INDIA” <i>L’Italia e le sue Regioni: nuove opportunità di collaborazione fra India e Italia</i> Hotel Le Meridien - Sovereign Hall</p>
	<p>Video di presentazione dei territori e delle realtà produttive regionali</p>
11.30 - 11.35	<p>Introduce e modera: Ambasciatore Umberto Vattani, Presidente ICE</p>
11.35 – 11.45	<p>Adolfo Urso, Vice Ministro dello Sviluppo Economico</p>
11.45 – 12.45	<p>Interventi degli Assessori delle Regioni Italiane</p> <p>Ambrogio Brenna, Assessore Attività Produttive Regione Toscana</p> <p>Claudio Mancini, Assessore Sviluppo Economico Regione Lazio</p> <p>Gianluca Carrabs, Assessore Lavori Pubblici, Edilizia Pubblica Regione Marche</p> <p>Sergio Deorsola, Assessore Enti Locali Regione Piemonte</p> <p>Carmelo Incardona, Onorevole Deputato dell’Assemblea Siciliana</p>
12.45 – 12.50	<p>Il Presidente dell’ICE Ambasciatore Umberto Vattani annuncia l’arrivo in sala dei Ministri indiano ed italiano</p>
12.50 – 12.55	<p>Saluto di benvenuto: Harsh Pati Singhania, Presidente FICCI</p>
12.55 – 13.00	<p>Presentazione del Rapporto FICCI-YES BANK</p>
13.00	<p>Intervento del Ministro dello Sviluppo Economico italiano Claudio Scajola</p> <p>Intervento del Ministro del Commercio e Industria indiano Anand Sharma</p> <p>Firma 3 MoU:</p> <ul style="list-style-type: none"> - MoU FACT-CAM (Firma FICCI e Simest) - MoU Invest India-Simest (FICCI e Simest) - MoU Invest India-Invitalia* (Firma Ministero Commercio e Industria indiano * e Invitalia) <p>Ringraziamenti: Amit Mitra Segretario Generale FICCI</p>

- 13.30 **Foto e stretta di mano tra il Ministro dello Sviluppo Economico, Claudio Scajola e il Ministro del Commercio e Industria Anand Sharma con i rappresentanti delle regioni**
- 13.45 – 14.30 **Colazione ristretta offerta dal Ministro del Commercio e dell'Industria Anand Sharma (delegazione governativa e capo delegazione regioni)**
Hotel Taj Mansingh – Chambers Grill Room
- 13.30 – 14.30 Colazione
Hotel Le Meridien – “Pre Function Area”

14.30 – 19.30 **INCONTRI BILATERALI TRA LE AZIENDE ITALIANE E LE AZIENDE INDIANE**
Hotel Le Meridien – “Sovereign Hall”

- 15.00 – 15.45 **Conclusione della Commissione Mista e firma dei verbali congiunti da parte dei due Ministri**
a seguire **Scambio doni**
presso il Ministero del Commercio e Industria
- 15.45 – 16.15 **Conferenza Stampa congiunta**
presso il Ministero del Commercio e Industria
- 19.00 – 19.30 **Punto stampa Governo – Regioni**
Partecipa il Ministro dello Sviluppo Economico, Claudio Scajola.
Hotel Le Meridien – “Inspire Hall”
- 20.00 Trasferimento degli operatori italiani dall'Hotel Le Meridien alla Residenza dell'Ambasciatore d'Italia
- 20.30 **Ricevimento in Residenza dell'Ambasciatore d'Italia in India**
Breve saluto del Ministro dello Sviluppo Economico, Claudio Scajola
Conferimento Premio Associazione Italia-India a Daniele Piatto
- A seguire Rientro all'Hotel Le Meridien

Martedì 15 dicembre, New Delhi

- 05.30 – 09.00 *Partenza della delegazione per Mumbai*
Trasferimento per aeroporto da Hotel Meridien

Martedì 15 dicembre, Mumbai

<i>Mattinata:</i>	<i>Arrivo della delegazione a Mumbai e trasferimento all'Hotel Trident (Nariman Point) in corrispondenza dei voli dalle ore 9 alle ore 15</i>
a seguire	Trasferimento alla Technimont del Ministro dello Sviluppo Economico, Claudio Scajola, del Vice Ministro Adolfo Urso, delegazione governativa e rappresentanti regionali
a seguire	Colazione presso la Technimont
14.30	Termine della visita del Ministro dello Sviluppo Economico, Claudio Scajola, del Vice Ministro Adolfo Urso e dei Rappresentanti Regionali e trasferimento all'Hotel Trident
16.00	Arrivo previsto in Hotel
13.30 – 15.30	Buffet Hotel Trident “Foyer Regal Room” piano -1
15.30 – 16.00	Registrazione partecipanti Hotel Trident “Foyer Regal Room” piano -1

16.00 – 18.20	Tavola Rotonda <i>Investire in India: modalità operative per le aziende italiane</i> In collaborazione con IICCI, SACE e SIMEST Hotel Trident – “Regal Room” piano -1
---------------	--

16.00 – 16.10	Moderatore: Giancarlo Lanna, Presidente SIMEST
---------------	---

16.10 – 16.20	Introducono: Pietro Celi, Direttore Generale MISE Narinder Nayar, Presidente IICCI
---------------	--

16.20 – 16.50	<ul style="list-style-type: none">❑ Massimo Mamberti, Direttore Generale ICE❑ Diljeet Titus, Presidente Regioni del Nord IICCI & MD Titus & Co. , “Aspetti legali”❑ Marina Vettese, rappresentante SACE HK❑ Roney Simon, CRS Global
---------------	--

16.50	Arvind Agarwal IAS, Vice Amministratore Delegato e Direttore Generale Gujarat Industrial Development Corporation GIDC
	Dolly Bhasin, Consulente CISME Confederation of Small and Medium Enterprise
	Praveen Grag, Madhya Pradesh Industrial Dev. Corp.
	Sauro Mezzetti, Presidente IICCI Chennai & Senior Consultant Eutecne
	Pankaj Parekh, Presidente IICCI Stati orientali & Presidente Sumit Jeweles Pvt Ltd
	<i>Aziende Testimonial:</i>
17.55 – 18.10	Antonio Dal Negro, Direttore Guala India Pvt Ltd
	Daniele Piatto, Direttore OBS India Pvt Ltd
	Jehangir Lawyer, Direttore Fortune Gourmet Specialties
18.10	Domande e Risposte

17.00 – 17.30 Registrazione partecipanti Tavola Rotonda Investire in Italia
Hotel Trident – Rooftop

17.30 – 20.30	Tavola Rotonda <i>Investire in Italia</i> organizzato da ICE in collaborazione con le Regioni Hotel Trident – “Rooftop”
17.30 – 17.35	Moderatore: Ambasciatore Umberto Vattani, Presidente ICE Introducono: Adolfo Urso, Vice Ministro dello Sviluppo Economico Ambrogio Brenna, Assessore Attivita’ Produttive Regione Toscana Domenico Arcuri, Amministratore Unico Invitalia Uday C. Mogre Amministratore Delegato, Bombay Rayon Fashions Ltd
18.00 – 19.40	Relatori: - Stefano Giovannelli, Direttore Toscana Promozione, Regione Toscana - “Life Science”

- Gianni Giaccaglia, Amministratore Unico SVIM (Sviluppo Marche SpA), Regione Marche - “Attrazione irresistibile. Qualità, innovazione e competitività”
- Franco Aprile, Presidente Liguria International, Regione Liguria - “Una Regione molte ragioni”
- Ivano Cantieri, Direttore Marketing Ceipiemonte, Regione Piemonte - “Opportunità di affari nel Nord Ovest dell’Italia: Piemonte regione innovativa e all’avanguardia nell’industria delle energie rinnovabili”
- Theresa Mulloy, Project Manager Internazionalizzazione e Attrazione degli Investimenti Puglia Sviluppo Spa, Regione Puglia - “Opportunità di investimento in Puglia, porta per l’Europa sud orientale e per il Mediterraneo”
- Sandra Corpina, Presidente Consorzio Qualitaly, Regione Siciliana - “L’identità regionale come fattore critico di successo del sistema Sicilia: The Sicilian Style”;
Vincenzo Antonuccio, Commissione della Piattaforma Tecnologica HERIT (Heritage Research in Italy) presso il Ministero dell’Istruzione, dell’Università e della Ricerca a Roma, Regione Siciliana
- Gianluca Salvatori, Presidente Manifattura Domani, Provincia Autonoma di Trento – “Trentino: green, smart, small”
- Giuseppe Arcucci, responsabile Investimenti Esteri, Invitalia

19.40 – 19.45

Domande e Risposte

19.45 – 19.50

Intervento di chiusura: Ambasciatore Umberto Vattani, Presidente ICE

19.50 – 20.30

Incontri tra i rappresentanti regionali, relatori della Tavola Rotonda e le aziende e gli organismi indiani per un approfondimento bilaterale dei progetti presentati nel corso della tavola rotonda

18.00 – 19.30

Incontro del Vice Ministro dello Sviluppo Economico, Adolfo Urso, le Autorità Politiche Regionali e i componenti delle delegazioni istituzionali (insieme ai rappresentanti delle maggiori imprese italiane e Banche radicate in India) con il Consiglio Direttivo della IICCI
Hotel Trident, “Lotus Room”

20.30

Cena
Hotel Trident – “Pool Side”

Mercoledì 16 dicembre, Mumbai

09.30 – 10.00 Registrazione partecipanti
Hotel Trident – “Rooftop”

10.00 – 12.00 **“FORUM ITALIA – INDIA”**
Opportunità d'affari nelle Regioni italiane - Prospettive di collaborazione fra India e Italia
Hotel Trident - “Rooftop”

10.00 – 10.05 **Introduce:** Ambasciatore Umberto Vattani, Presidente ICE

10.05 – 10.10 Roberto Toscano, Ambasciatore d'Italia in India, illustra le motivazioni dell'onoreficenza di Grande Ufficiale OMRI che il Ministro Claudio Scajola consegna al Presidente del Gruppo Tata, Ratan Tata

10.10 – 10.15 Ratan Tata, Presidente TATA Group

10.15 – 10.20 **Claudio Scajola, Ministro dello Sviluppo Economico**

10.20 – 10.30 Harsh C. Mariwala, Vice Presidente FICCI, Presidente e Direttore MARICO Ltd.

10.30 – 10.40 **Firma dei MoU: NFAI (National Film Archive of India) - Cinecitta' Studios ***

NFAI (National Film Archive of India) – Cinecitta' Luce

10.40 – 10.45 Video di presentazione dei territori e delle realtà produttive regionali

Modera: Ferdinando Pastore, Dirigente Area Relazioni Esterne, ICE

Interventi dei rappresentanti regionali

10.45 Ambrogio Brenna, Assessore Attività Produttive Regione Toscana
Claudio Mancini, Assessore Sviluppo Economico Regione Lazio

Gianluca Carrabs, Assessore Lavori Pubblici, Edilizia Pubblica Regione Marche

Sergio Deorsola, Assessore Enti Locali Regione Piemonte

Carmelo Incardona, Onorevole Deputato dell'Assemblea Siciliana

11.45 **Adolfo Urso, Vice Ministro dello Sviluppo Economico**

11.55 Ringraziamenti: Ness Wadia, Presidente FICCI Maharashtra State Council & Joint MDThe Bombay Dyeing & Mfg. Co. Ltd.

12.00 – 12.30 **Conferenza Stampa**
Claudio Scajola - Ministro dello Sviluppo Economico, Umberto Vattani
Presidente dell'ICE, Claudio Mancini – Assessore Attivita' Produttive,
Regione Lazio, Rappresentanti Regionali e Autorità Indiane

Hotel Trident – “Sunset Lounge” pool level

11.30 – 12.00 Registrazione seminari all'ingresso delle singole Sale Hotel Trident e del
NCPA (National Center for Performing Arts) The Little Theater, Gate1

SEMINARI

I settori d'eccellenza in Italia

Presentati da ICE

12.00 – 13.40 **SEMINARIO**
**Tecnologie pulite – edifici sostenibili, reti intelligenti e piccoli
impianti per produrre energia da fonti rinnovabili locali**
Trident Hotel “Lotus Room” piano terra

12.30 – 13.40 **SEMINARIO**
Meccanica – Distretti , Reti, Filiere
Hotel Trident “Malabar ” Rooftop

12.00 – 13.15 **SEMINARIO**
Logistica – Formazione
Hotel Trident “Mexican Room” livello piscina

12.00 – 13.30 **SEMINARIO**
Moda – Calzature
NCPA “The Little Theater”

12.30 – 14.20 **SEMINARIO**
**Tradizione al servizio dell'innovazione – la produzione italiana di
arredamento per il contract**
Trident Hotel – “Rooftop”

12.00– 13.40	<p>SEMINARIO Tecnologie pulite – edifici sostenibili, reti intelligenti e piccoli impianti per produrre energia da fonti rinnovabili locali Trident Hotel “Lotus Room” piano terra</p>
12.00 – 12.05	<p>Modera: Raffaele Farella, Dirigente Internazionalizzazione e Promozione Estera, Provincia Autonoma di Trento</p>
12.05 -12.20	<p>Introducono: Paolo Gurisatti, Presidente Habitech “Tendenze generali del settore “green” in Italia e capacita’ di offerta verso il mercato indiano”</p> <p>Marinella Loddo, Dirigente Area Collaborazione Industriale e Rapporti con gli organismi internazionali, ICE Roma*</p>
12.20 – 12.30	<p>Relatori: Gianni Lazzari, Amministratore Delegato Distretto Trentino Tecnologia e Ambiente, il “Caso Habitech” (distretto tecnologico dell’energia e ambiente)</p>
12.30 – 12.40	<p>Alessandro Speccher, Responsabile rapporti con i soci Green Building Council– il “Caso GBC Italia”</p>
12.40 – 12.50	<p>Andrea Reale, Professore di Optoelettronica Facolta’ di Ingegneria, Universita’ Tor Vergata Roma “Energia solare: il caso del progetto CHOSE Roma”</p>
12.50 – 13.00	<p>E++, Cuneo</p>
13.00 – 13.10	<p>SOFCPPower, Riva del Garda</p>
13.10 – 13.20	<p>Chintan Shah, Vice Presidente e Direttore Sviluppo Strategico SUZLON Corporation</p>
13.20 – 13.40	<p>Domande e Risposte</p>

12.30 – 13.40	SEMINARIO <i>Meccanica – Distretti, Reti, Filiere</i> Hotel Trident “Malabar Room” Rooftop
12.30 – 12.35	Modera: Raimondo Orsetti, dirigente Regione Marche
12.35 – 12.50	Introduce: Maria Letizia Urbani, Amministratore Delegato Meccano Group “Distretti, Reti, Filiere: settore elettro meccanica”
	Relatori:
12.50 – 13.05	Marco Sergenti, Direttore Ghergo Industry & Engeneering Spa G.I.&E.
13.05 – 13.15	Gianfranco Carbonato, presidente Unione Industriale di Torino ed Amministratore Delegato di Prima Industrie Spa
13.15 – 13.25	Rappresentante Larsen and Toubro Limited*
13.25 – 13.30	K. Ramachandran, Presidente ISHRAE (Indian Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers) Mumbai
13.30 – 13.35	Domande e Risposte
13.35 – 13.40	Paola Bellusci, Responsabile Investimenti Area Collaborazione Industriale ICE Roma*

12.00 – 13.15	SEMINARIO <i>Logistica – Formazione (titolo da definire)</i> Hotel Trident “Mexican Room” livello piscina
12.00 – 12.05	Modera: Rappresentante della Regione Liguria
12.05 – 12.20	Introduce: Piero Lazzeri, Titolare Gimax International SpA “Collaborazione Italia-India: realta’ consolidata negli ultimi anni. Potenziali sviluppi e sinergie.”
	Relatori:
12.20 – 12.35	Matteo Avanzino, rappresentante Saima Avandero
12.35 – 12.45	Rappresentante di Chowgule Brothers Pvt
12.45 – 12.55	Vijay G. Kalantri, Presidente e Direttore Generale DIGHI PORT Ltd *
12.55 – 13.05	R. Radha Krishan, Presidente Emerito IIFF (Indian Institute of Freight Forwarders) How Indian freight forwarders prepare themselves for the future:Fiata training
13.05 – 13.10	Domande e Risposte
13.10 – 13.15	Gianni Fiaccadori, Responsabile Settore Logistica Area Beni Strumentali ICE Roma*

12.00 – 13.30	SEMINARIO Moda – Calzature NCPA “The Little Theater” Gate 1
12.00 – 12.05	<i>Moderata:</i> Vittorio Mecozzi, Direttore Ufficio ICE di Calcutta
12.05 – 12.15	<i>Introduce - Calzature:</i> Roberto Pellegrini, Presidente Riva del Garda Salone Internazionale della Calzatura
12.15 – 12.30	<i>Relatori:</i> Enrico Cietta Diomedea rappresentante MICAM
12.30 – 12.35	<i>Testimonial:</i> rappresentante FABI
12.35 – 12.50	Amit Chopra, Direttore IMAGES Rivista Shoes & Accessories
12.45– 12.55	<i>Introduce - Moda:</i> Roney Simon, CRS Innovation srl Global
12.55 – 13.05	<i>Relatori:</i> Liliana Tudini, Vice Presidente ACCADEMIA DEL COSTUME E DELLA MODA “Presentazione dell’Accademia e progetti in India”
13.05 – 13.20	<i>Testimonial:</i> Rappresentante azienda Tombolini
13.20 – 13.25	Domande e risposte
13.25 – 13.30	Donatella Romozzi, Rappresentante della Regione Marche

12.30 – 14.20	SEMINARIO Tradizione al servizio dell’innovazione – la produzione italiana di arredamento per il contract Trident Hotel – “Rooftop”
12.30 – 12.35	Moderata: Ferdinando Pastore, dirigente Area Relazioni Esterne ICE Roma
12.35 – 12.45	Introduce: Maria Clelia Mazzanti, Membro fondatore INTUS Srl “Guardando ad Ovest: trasformazione ed evoluzione nella società indiana. oltre il Made in Italy e il Live Style italiano”
12.45 – 12.55	Relatori: Alessandro Verardo, Presidente Gruppo Verardo – Regione Friuli Venezia Giulia “ Produzione artigianale e sviluppo tecnologico, evoluzione del prodotto di qualità’ – Verdesign”

12.55 – 13.05	Irene Burroni, Responsabile di progetto CSM Poggibonsi, Regione Toscana – “Distribuzione e strategie per l'internazionalizzazione”
13.05 – 13.15	Gianluca Salvatori, Presidente Manifattura Domani Regione Trentino Alto Adige – “Creare conoscenza tecnologica: sviluppo sostenibile e qualità della vita”
13.15 – 13.25	Christian Nils Schwab, Vice Presidente regione B.R.I. Regione Puglia “Francising, un sistema che rafforza la ricerca per i nuovi mercati – Natuzzi Bari”
13.25 – 13.35	Giuliano Lengo, Direttore Generale Operativo CEIPIEMONTE – Regione Piemonte “Consolidare la collaborazione industriale; il sistema delle cooperative e il ri-assegnamento delle offerte – Ceipiemonte”
13.35 – 13.50	Soumyajit Ghosal, Rettore National Institute of Design, Acting Dean
13.50 – 13.55	Domande e Risposte
13.55 - 14.00	Ferdinando Pastore, dirigente Area Relazioni Esterne ICE Roma

13.30 - 14.30 Colazione
Hotel Trident “Pool Side”

14.30 - 19.00 **INCONTRI BILATERALI TRA LE AZIENDE ITALIANE E LE AZIENDE INDIANE**
Hotel Trident - Meeting Rooms 18 – 19 piano e “Mexican Room” per aziende agroalimentari

20.00 **Cena di Saluto per le delegazioni regionali offerta da ICE Mumbai Ristorante Indigo**

* (da confermare)